

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu

VAEGA I **O LE PULEGA**

3. O le faavaeina o le Pulega o Malae ma Fale Taalo a Samoa
4. Faavae o le Komiti Faatino o Faatonu
5. Filifilia o le Sui Taitaifono
6. Vaitaimi i le Tofi
7. Aveesea ma faamavaega a Faatonu
8. Fonotaga a le Komiti Faatino
9. Toesea o le Taitaifono
10. Ia i ai i le Taitaifono le palota e faia ai se faaiuga
11. Faavaeina ma le tuuina atu o malosiaga i Komiti
12. Taitaifono o Komiti
13. Fonotaga a Komiti
14. Oototoga o Mataupu o Fonotaga
15. E ao ona faalēaogāina tulaga tofi o le Pule Sili ma le Ofisa Sili o Pulega
16. E mafai e le Komiti Faatino ona tofia tagata faigaluega, ma tagata fai-konekarate
17. O le fesiitaiga o tagata faigaluega i le Pulega
18. O le suia o tagata ofisa

19. Faamalumaluga mai tagata ofisa e tagofiaina tupe
20. E le noatia le Komiti Faatino ma tagata faigaluega

VAEGA II **AIAIGA TAU TUPE**

21. Tupe maua a le Pulega
22. Tupe e ao ona totogi atu i faletupe
23. Tupe faaalu e le Pulega
24. Tupe alu ma alauni o Faatonu
25. Faaaogāina o tupe a le Komiti Faatino
26. Ia tausia e le Pulega faamatalaga tau tupe talafeagai
27. Lipoti Faaletausaga

VAEGA III **GALUEGA TAUAVE MA MALOSIAGA O LE PULEGA**

28. Pulea o Malae ma Fale Taalo
29. Faamoemoega e mafai ai ona faaaogā ma pulea Malae ma Fale Taalo
30. Galuega tauave a le Pulega
31. Malosiaga faapitoa
32. Tulafono Faatonutonu
33. Tulafono Laiti

VAEGA IV
AIAIGA ESEESE

34. Meatotino ma noataga o le Komiti Faatino o le Malae ma Nofoga tau Taaloga i Apia ma le Pulega o Taaloga a le Pasefika i Saute
35. Soloia
36. Faasaoina o feagaiga ma isi taualumaga faaletulafono
- Faamatalaga

2007, Nu. 24

O SE TULAFONO e soloia ai le Tulafono o le Komiti Faatino o le Malae ma Nofoga Tau Taaloga i Apia 1995 ma le Tulafono o le Pulega o Taaloga a le Pasefika i Saute 2007 ma faavae ai se Pulega o le a taua o le Pulega o Malae ma Fale Taalo a Samoa e faatonutonuina, pulea ma faafoe malae ma fale taalo uma i lalo o le Pulega.

[26 Oketopa 2007]

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o le Pulega o Malae ma Fale Taalo a Samoa 2007.

(2) O leni Tulafono e tatau ona amata faamamaluina i se aso o le a filifilia e le Palemia.

2. Faamatalaina o uiga o upu - I totonu o leni Tulafono ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese mai ai:

“Pulega” o lona uiga o le Pulega o Malae ma Fale Taalo a Samoa ua faavae i lalo o le Tulafono leni;

“Komiti Faatino o Faatonu” o lona uiga o le Komiti Faatino o Faatonu a le Pulega ua faavaeina i lalo o le fuaiupu 4 o leni Tulafono, ma ua taua “o le Komiti Faatino”;

“Tausaga Faaletupe” o lona uiga o se vaitaimi e sefulu ma le lua masina e amata mai le aso 1 o Iulai i so o se tausaga ma faaiuina i le aso 30 o Iuni i le tausaga e sosoo ai;

“Pule ma Suetusi Sili” o lona uiga o le tagata ua tofia e tusa ai ma le Mataupu 97 o le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa;

“Ofisa Sili o Pulega” o lona uiga o le tagata ua tofia e le Pulega e avea ma ana Ofisa Sili o Pulega e tusa ai o le Fuaiupu 16 o lenei Tulafono;

“Minisita” o lona uiga o le Minisita ua tuuina atu i ai le matafaioi o lenei Tulafono;

“O Tulafono ua soloia” o lona uiga o le Tulafono o le Komiti Faatino o le Malae ma Nofoga tau Taaloga i Apia 1995 ma le Tulafono o le Pulega o Taaloga a le Pasefika i Saute 2007.

VAEGA I **O LE PULEGA**

3. O le faavaeina o le Pulega o Malae ma Fale Taalo a Samoa-(1) Ua faavaeina nei se Pulega e taua o le Pulega o Malae ma Fale Taalo a Samoa.

(2) O le Pulega:

- (a) o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono faatasi ai ma soloaiga e faaauau pea;
- (b) e tatau ona i ai le faamaufaailoga;
- (c) e mafai ona ulufale atu i ni konekarate;
- (d) e mafai ona molia ma e molia foi i lona igoa ua tuufaatasia ai faaletulafono;
- (e) o le a i ai le malosiaga e maua ai, taofi ma lafoai ai meatotino moni ma meatotino tau le tagata lava ia; ma
- (f) e mafai ona faia i lona tulaga lautele gaoioiga ma mea uma e tatau po o se mea e ono tupu i le faatinoina o ana galuega tauave i lalo o lenei Tulafono po o se isi lava Tulafono.

4. Faavae o le Komiti Faatino o Faatonu-(1) O Komiti Faatino sa faavaeina i lalo o aiaiga o Tulafono ua soloia ua faapea ona faalēaogāina nei ma suia i se Komiti Faatino fou i lalo o le faafuaiupu (2) o lenei fuaiupu.

(2) O le Komiti Faatino o Faatonu a le Pulega e tatau ona aofia ai:

- (a) le Minisita, o ia lea e tatau ona avea ma Taitaifono;

- (b) le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega e nafa ma Taaloga;
- (c) le Ofisa Sili o Pulega o le Pulega ua tofia e le Komiti Faatino o ia lea e tatau ona avea ma Failautusi mo le Komiti Faatino;
- (d) le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Galuega, Felauaiga ma Atinae Eseeese;
- (e) se sui ua filifilia e le Komiti o le Olimipeka a le Atunuu lea e taua o le Faalapotopotoga Aoa o Taaloga i totonu o Samoa (SASNOC); ma
- (f) isi faatonu e toaono ua tofia e le Ao o le Malo i luga o le fautuaga a le Kapeneta.

5. Filifilia o le Sui Taitaifono – E tatau ona filifilia se faatonu e le Komiti Faatino i tausaga taitasi e avea ma Sui Taitaifono.

6. Vaitaimi i le Tofi-(1) E le tatau ona aafia malosiaga o le Komiti Faatino pe afai e i ai se avanoa i tulaga o ona sui auai.

(2) E tatau i Faatonu e filifilia e le Ao o le Malo i le fautuaga a le Kapeneta ona umia le tofiga mo se vaitaimi e tolu tausaga.

(3) A maliu se faatonu, faamavae po o le aveesea mai i le tofi, e tatau i le tagata o le a tofia e faatumuina lea avanoa i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4) ona ia umia le tofi mo aso o totoe o le vaitaimi o le uluai tofiga.

(4) Ae vagana ai ua vave tuua e ia lona tofi ona o se tasi mafuaaga e ese ai na i lo le faaiuina o le taimi, o le a faaauau pea ona umia le tofi seia oo ina nofoia e lona sui le tofi, e ui lava ina faapea ua faamutaina le vaitaimi na tofia ai o ia.

7. Aveesea ma faamavaega a Faatonu-(1) E ui lava i le fuaiupu 6 (2), e mafai e le Ao o le Malo i luga o le fautuaga a le Kapeneta ona aveesea mai le tofi i so o se taimi so o se faatonu sa tofia i luga o mafuaaga e faapea:

- (a) ua le atoatoa le malosia o le tino/mafauafau e faatino ai le galuega;
- (b) faatamala i le faatinoina o ona tiute tauave;
- (c) amio le taupulea; po o

(d) i se mafuaaga o le toesea mai fonotaga sosoo e tolu (3) a le Komiti Faatino e aunoa ma se faatagaga mai le Komiti Faatino.

(2) E mafai e se faatonu sa tofia ona faamavae i so o se taimi mai lona tofi e ala i se faasilasilaga tusitusia e faatuatusi i le Taitaifono.

8. Fonotaga a le Komiti Faatino-(1) E tatau ona faia fonotaga a le Komiti Faatino i ni taimi ma ni nofoaga e pei ona o le a fuafuaina e le Taitaifono.

(2) E tatau i le Taitaifono ona taloina se fonotaga i so o se taimi e manaomia ai ina ia faapea ona faia i se faiga tusitusia e le i lalo ifo o le toatolu ni faatonu.

(3) E tatau ona fono faatasi le Komiti Faatino mo le faia o faaiuga o se mataupu, ma mai lea taimi i lea taimi ma faia ia faaiuga e tusa ai o le samania, faaaliga, nofoaga, faafoeina ma le tolopoina o sea fonotaga, ma e pei ona masani ai i le faia ma le faafoeina o ana mataupu, pe a manatu e talafeagai, i le noatia ma le fai fuafua i tulaga ua taua faapea:

(a) E le tatau ona talanoaina se mataupu i so o se fonotaga seia vagana ai ua auai faatonu a itiiti mai e toaono (6);

(b) O fesili uma e tatau ona faia i ai se faaiuga i le mea e mafuli i ai le tele o palota a faatonu o lo o auai.

(4) I le noatia ma le fai fuafua i so o se tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono, e mafai e le Komiti Faatino ona faatonutonu ana taualumaga i se auala e manatu o ia ua talafeagai ai.

(5) E mafai e le Komiti Faatino ona iloilo ma faia se faaiuga i so o se mataupu ua i luma o le Komiti Faatino e ala i le:

(a) auina atu o se tusi faasalalau aloaia o iugafono e lagolagoina uma e faamatalaga talafeagai e tusa ai o mataupu taitasi, i Faatonu taitasi i le meli, fesi po o auala faa-eletoroni; ma

(b) e faaali atu e Faatonu taitoatasi uma a latou faaiuga e ala i le tali atu i le faaaliga i lalo o le parakalafa (a).

(6) O taualumaga e faatagaina i lalo o le faafuaiupu (5) e mafai ona faaaogāina e maua ai manatu o le toatasi po o le sili atu o Faatonu o i latou ia e le mafai ona auai atu i le fonotaga a le Komiti Faatino, ma i tulaga faapea, so o se Faatonu o ia lea e tali atu i le faiga manaomia e tatau ona avea ma se vaega o le numera o sui e tatau ona auai ona mafai lea ona usuia se fono a le Komiti Faatino.

9. Toesea o le Taitaifono-(1) Afai e le auai le Taitaifono i so o se fonotaga, o le Sui Taitaifono e tatau ona avea ma Taitaifono.

(2) Afai e toesea uma le Taitaifono ma le Sui Taitaifono i se fonotaga e tatau i Faatonu o lo o auai ona filifili se Faatonu e avea ma Taitaifono o le Fonotaga.

10. Ia i ai i le Taitaifono le palota e faia ai se faaiuga - I le tulaga o le tutusa o palota i so o se fonotaga, e tatau i le Taitaifono o se fonotaga i lea taimi ona faia lana palota lona lua po o le palota e faia ai le faaiuga.

11. Faavaeina ma le Tuuina atu o malosiaga i Komiti-(1) E mafai e le Komiti Faatino ona faavaeina komiti mo so o se faamoemoega e fesootai i galuega tauave a le Komiti Faatino ma e mafai ona tuuina atu so o sana malosiaga i ia komiti e pei ona manatu ua talafeagai ai.

(2) E tatau i so o se komiti ua faapena ona faavaeina, i le faatinoina o malosiaga ua tuuina atu i ai, ona tausisia so o se faatonuga ua tuuina atu i ai e le Komiti Faatino.

12. Taitaifono o Komiti-(1) E mafai e se Komiti ona filifili se Taitaifono mo ana fonotaga.

(2) Afai e le i filifilia se Taitaifono mo se Komiti, po o ua le auai mai i se fonotaga le Taitaifono ua filifilia se taimi ua filifilia mo se fonotaga, o le a filifilia e sui o lo o i ai, se sui e avea ma Taitaifono o lea fonotaga.

13. O Fonotaga a le Komiti-(1) E mafai e le Komiti ona usuia fonotaga ma tolopo ana fonotaga pe a manatu ai o ia ua talafeagai.

(2) E tatau ona faia faaiuga o fesili i so o se fonotaga a le Komiti mai le aofai aupito tele o palota o sui o lo o auai, ma afai o le a tutusa palota, o le a faia le palota lona lua po o le palota e fai ai se filifiliga e le Taitaifono.

14. Oototoga o mataupu o Fonotaga-(1) E tatau i le Komiti Faatino ona tausia oototoga o mataupu o le fonotaga ma e tatau ona faia faamaumauga o faamatalaga auiliili e faapea:

- (a) o tagata ofisa uma ua filifilia e le Komiti Faatino;
- (b) o igoa o faatonu uma o lo o auai i fonotaga taitasi a le Komiti Faatino;
- (c) o poloaiga uma e faia a le Komiti Faatino ma komiti o le Komiti Faatino;
- (d) iugafono ma taualumaga uma o fonotaga a le Komiti Faatino ma komiti a le Komiti Faatino.

(2) O oototoga uma o mataupu o le fono, afai e sainia e le Taitaifono ma le Failautusi o le Komiti Faatino po o se Komiti o le Komiti Faatino, e tatau ona taliaina e ala i se faamatalaga molimau lea e le toe manaomia ai ni faamaoniga.

15. E ao ona faalēaogāina tulaga tofi o le Pule Sili ma le Ofisa Sili o Pulega - O le Pule Sili o le Malae o Taaloga i Apia ma le Ofisa Sili o Pulega o le Pulega o Taaloga a le Pasefika i Saute, na tofia i lalo o Tulafono ua soloia, e tatau ona faamutaina le umia o ia tofi, i le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono.

16. E mafai e le Komiti Faatino ona tofia tagata faigaluega ma tagata fai-konekarate-(1) E mafai e le Komiti Faatino mai lea taimi i lea taimi ona tofia se Ofisa Sili o Pulega ma nisi lava tagata ofisa ma tagata faigaluega e pei ona fuafuaina e le Komiti Faatino.

(2) O tuutuuga ma aiaiga o le galuega (e aofia ai tupe) mo le Ofisa Sili o Pulega ma isi tagata ofisa na tofia i lalo o le faafuaiupu (1) o le a fuafuaina e le Komiti Faatino.

(3) O le a avea ma matafaioi a le Ofisa Sili o Pulega le tali atu i le Komiti Faatino mo le faatinoina lelei ma atoatoa o galuega tauave a le Pulega.

(4) E leai se Faatonu o le Komiti Faatino e agavaa e umia le tofi o le Ofisa Sili o Pulega seia vagana ai o lena faatonu o le a umia le galuega e aunoa ma se totogi.

(5) E mafai e le Komiti Faatino ona faafaigaluega so o se tagata i se faiga faa-konekarate mo auaunaga e faatino ai nisi o galuega tauave a le Pulega i se totogi, ma ni tuutuuga ma aiaiga ua fuafuaina e le Komiti Faatino.

17. Fesiitaiga o tagata faigaluega i le Pulega-(1) E mafai e le Komiti Faatino o Faatonu ona fesiitai tagata faigaluega e le o ni tagata faigaluega faa-konekarate ua faafaigaluegaina e le Pulega o Taaloga a le Pasefika i Saute ma le Komiti Faatino o le Malae ma Nofoaga tau Taaloga i Apia i le Pulega.

(2) O tagata faigaluega uma ua fesiitai i le Pulega, e tatau ona noatia ma fai fuafua i tuutuuga lava ia tau le galuega e pei ona agavaa ai i latou, i le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono seia vagana ai ua fuafuaina e le Komiti Faatino o Faatonu i se isi faiga e ese ai.

18. Suia o tagata ofisa - I le toesea mai i tiute tauave o so o se tagata ofisa o le Pulega ona o se mafuaaga ua gasegase, toesea i sana faamalologa po o se tasi lava mafuaaga, o tiute tauave ma malosiaga a sea tagata ofisa o le a mafai ona tauave ma faatino e se tagata e suitulaga o le a tofia e le Ofisa Sili o Pulega (po o le Komiti Faatino pe afai o le Ofisa Sili o Pulega) ma o sea tofiga e mafai ona faia i se tulaga faalauaitele po o mo na o se vaitaimi faapitoa.

19. Faamalumaluga mai tagata ofisa e tagofiaina tupe - So o se tagata ofisa ua tuuina atu i ai le faatuatuaga mo le vaaia po o le pulea o tupe a le Pulega e tatau ona ia tausisia taualumaga uma ma faiga ua fuafuaina e le Komiti Faatino po o le Ofisa Sili o Pulega e faatatau i le faatinoina o ia tiute.

20. E le noatia le Komiti Faatino ma tagata faigaluega - E le tatau ona noatia faatonu uma ma tagata ofisa o le Pulega mo so o se noataga tau le va o tagata po o se noataga tau solitulafono e tulai mai i so o se gaoioiga po o se mea ua faia po

o ua le faia i luga o le agaga lelei i le tauaveina o so o se galuega tauave po o se tiute tauave o le Pulega.

VAEGA II
AIAIGA TAU TUPE

21. Tupe maua a le Pulega - E tatau i tupe maua a le Pulega ona aofia ai:

- (a) tupe maua uma e ala i totogifuapauina, totogi faalisi o nofoaga, eleele po o meatotino i lalo o le pule, faafoega po o le vaavaaiga a le Pulega;
- (b) tupe maua uma e avea o totogifuapauina o le faaaogāina o le malae mo taaloga i lalo o le pule, faafoeina, po o le vaaiga a le Pulega;
- (c) tupe uma e pei ona faatatauina e le Palemene mo le Pulega po o mai i so o se tagata po o se faapotopotoga po o mai so o se saofaga a le atunuu po o tupe foai faameaalofa;
- (d) tupe uma e maua e le Pulega mo le faaaogāina o so o se nofoaga i lalo o lana pulega, faafoega po o le vaavaaiga;
- (e) tupe uma e maua mai i le faatauina atu po o le faamatuu atu o so o se meatotino a le Pulega;
- (f) tupe uma e maua mai i so o se ituaiga o faasalalauga faatosina i totonu o so o se nofoaga po o meatotino a le Pulega e maua mai i ni aia tatau ua tuuina atu i le televise po o le faasalalauga o so o se taaloga po o ni faafiafiaga i nofoaga tau taaloga i lalo o le pule, faafoega po o le vaavaaiga a le Pulega; ma
- (g) o isi tupe uma e mafai ona avea ma meatotino a le Pulega.

22. Tupe e ao ona totogi atu i Faletupe-(1) O tupe uma e umia i le igoa o le Komiti Faatino o le Malae Taalo ma Nofoga Tau Taaloga i Apia o le a avea ma meatotino a le Pulega i le aso e amata faamamaluina ai le Tulafono.

(2) E tatau ona totogi tupe uma a le Pulega i se teugatupe i faletupe e pei ona faatonuina e le Komiti Faatino ina ia faavaeina mai i lea taimi i lea taimi.

(3) E mafai e le Pulega pe afai ua ia manatu ua talafeagai ai, ona totogi i se isi teugatupe, tupe faaputupu uma mai i so o se galuega na faatinoina e le Pulega po o tupe na faatatauina na umia e ia mo so o se faamoemoega faapitoa.

(4) E mafai e le Pulega, pe afai ua ia manatu ua talafeagai ai, ona tausia ia teugatupe ese i totonu o ana tusi e pei ona ia manatu ua talafeagai ma o teugatupe uma faapea e tatau ona sueina faasuetusi e pei ona manaomia i lalo o le fuaiupu 25 o lenei Tulafono.

(5) I le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono, e mafai e le Pulega mai i lea taimi i lea taimi ona nono mai po o le faia o ni sailiga tupe e pei ona manaomia e ia mo le faafetaiaia o so o sana noataga po o le faatinoina o so o sana galuega tauave ma e mafai ona faamaonia le toe totogina o sea vaegatupe i so o se faiga ua faatagaina e lenei po o se isi Tulafono.

23. Tupe faaalu e le Pulega-(1) E leai se tupe e tatau ona talaina i tua mai i le Faletupe vagana ai ua i ai le faatagaga a le Komiti Faatino ma o tupe uma e tatau ona totogiina i tinoitupe po o i se siaki tupe e sainia e ni tagata ua faatagaina e le Komiti Faatino mai lea taimi i lea taimi.

(2) O le a fuafuaina e le Komiti Faatino le tuuina atu o lana pule faataga i tupe i se faiga talafeagai i le Ofisa Sili o Pulega ma se isi lava tagata ofisa talafeagai o le Pulega ma e mafai ona ia faaee atu so o se isi fuafuaga talafeagai ina ia puipuia malu ai tupe a le Pulega.

24. Tupe alu ma alauni o Faatonu - E mafai e le Pulega ona totogi Faatonu na o totogi ma alauni e pei ona ogatasi ai ma so o se faaiuga talafeagai a le Kapeneta.

25. Faaaogāina o tupe a le Komiti Faatino - O tupe uma e mauaina e le Komiti Faatino e auala mai i ana tupe maua e tatau ona faaaogā i le faatinoina o malosiaga ua faamatuu atu po ua faaeeina atu i le Komiti Faatino e aofia ai:

- (a) le faavaeina, puleaina, faafoeina, atiae ma le faaleleia o malae ma fale taalo uma i lalo o le pulega, faafoega po o le vaavaaiga a le Pulega;
- (b) le faatinoina o faamoemoe ma sini o lenei Tulafono i se faiga e pei ona fuafuaina e le Komiti Faatino.

26. Ia tausia e le Pulega faamatalaga tau tupe talafeagai-(1) E tatau i le Pulega ona ia tausia ni faamatalaga tau tupe atoatoa ma le sao o tupe uma ua maua ma faaaluina e ia (ma ana meatotino ma noataga) ma e tatau i se taimi vave lava e mafai ai ina ua tuanai le faaiuga o le tausaga faaletupe ona saunia se faamatalaga o tupe paleni faatasi ai ma se faamatalaga o tupe maua ma tupe alu mo lena tausaga.

(2) O faamatalaga tau tupe uma a le Pulega e tatau ona sueina faasuetusi e le Pule ma Suetusi Sili po o se isi suetusi ua faamaonia e le Pule ma Suetusi Sili o ia lea o le a i ai ma e mafai ona ia faatino so o se malosiaga uma ua faaavanoa atu i le Pule ma Suetusi Sili e tusa ai ma so o se tulafono.

(3) O tupe uma a le Pulega e le o manaomia e faaaogā vave, e tatau ona teu faafaigaluega i totonu o teugatupe i le faletupe ma nisi lava teugatupe tau faamalumaluga e faatagaina e le Komiti Faatino.

27. Lipoti Faaletausaga - E tatau i le Pulega ina ua tuanai tausaga faaletupe taitasi ona tuuina atu i le Fono Aoao Faitulafono se lipoti o ana tualumaga ma gaoioiga a o faagasolo le tausaga faaletupe talu ai ma se ata o ana Faamatalaga Tau Tupe ua maea ona sueina faasuetusi.

VAEGA III **GALUEGA TAUAVE MA MALOSIAGA O LE PULEGA**

28. Pulea o Malae ma Fale Taalo-(1) I le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono, o le pulea, o le faafoeina ma le faagaioioia o galuega o malae ma fale taalo o lo o i le lisi o le faasologa o igoa o lo o i le Faamatalaga, e tatau ona faaeeina atu i le Pulega.

(2) O le faasologa o igoa o malae ma fale taalo o lo o i totonu o le Faamatalaga, e mafai ona faaopoopo i ai po o le toesea mai ai e tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono.

(3) O Tulafono Faatonutonu e fausia i lalo o le faafuaiupu (2) e mafai ona faaopoopo atu i ai nofoaga o taaloga e umia e le Malo, po o ona o ia nofoaga tau taaloga ua malilie le Malo ma lē e ona nofoaga tau taaloga, o le a ia faia ma ana matafaioi le faafoeina, pulea ma le faagaoioiga.

29. Faamoemoega e mafai ai ona faaaogā ma pulea malae ma fale taalo-(1) E tatau i le Pulega i lana faitalia atoatoa ma i ni taimi ua ia manatu ua talafeagai ai, ona faaavanoa atu nisi o malae ma fale taalo i lalo o lana pule mo taaloga, faaaliga, faafiafiaga ofoofogia, o le tapueina o le soifua laulelei, sauniga tau faafiafiaga, faaleaganuu, faalelotu po o nisi lava sauniga e pei ona ua manatu ai le Pulega mai i lea taimi i lea taimi, ua talafeagai po o ua manaomia.

(2) E mafai e le Pulega ona ulufale atu i lisi ma nisi maliega e faasino i so o se nofoaga i lalo o lana pule e faaee atu ai le aia e nofoia, faaaogā, faafoe ma pulea le nofoaga i so o se faalapotopotoga tau taaloga, lotu, aoga po o se faalapotopotoga i nuu ma afioaga i so o se vaitaimi ma i luga o ia tuutuuga ma aiaiga e pei ona fuafuaina e le Pulega.

(3) I le faafoeina o ia fuafuaga i lalo o le faafuaiupu (2), e tatau i le Pulega ona faamautu e faapea o le faaaogāina o ia nofoaga o le a mo le manuia o le atunuu, po o le uunaia ai o tulaga tau taaloga po o polokalame tau taaloga faaitulagi po o faava o malo po o polokalame faaleaganuu.

30. Galuega tauave a le Pulega - O le galuega tauave a le Pulega o le a:

- (a) faafoeina, pulea, faatonutonu ma faaleleia malae ma fale taalo i lalo o le faatonuga a le Pulega;
- (b) le uunaia o le lagolagosua ma le faaavanoaina atu o malae ma fale taalo mo taaloga ma gaoioiga mo le tapueina o le soifua laulelei i isi nofoaga i Samoa;

- (c) le uunaia o le faaaogāina o malae ma fale tau taaloga ma gaoioiga mo le tapueina o le soifua laulelei i lalo o le pule a le Pulega;
- (d) le fesoasoani i le faatinoina o taaloga faa-itulagi po o polokalame tau taaloga faava o malo ma polokalame talafeagai tau aoaoga ma aganuu o lo o i totonu o Samoa;
- (e) le suesue ma iloilo so o se faiga faavae ua fuafuaina e faasino i taaloga ma gaoioiga mo le tapueina o le soifua laulelei ma le faaaogāina o fanua, fausia o nofoaga mo faamoemoega o gaoioiga mo le tapueina o le soifua laulelei;
- (f) le atinae o so o se fanua ua tuuina atu po o umia e le Pulega po o isi meatotino ua tuuina atu i ai po o umia e le Pulega ma fausia ma le tausia o fale po o isi fausaga mo taaloga po o faafiafiaga;
- (g) le ulufale atu i totonu o ni maliega ma faalapopotoga tau taaloga, faalapopotoga, sosaiete, kamupani po o tagata mo le faaeeina atu o le aia tatau e pulea ai faafoeina po o le faagaoioiga o nofoaga i lalo o le puleaga a le Pulega;
- (h) le totogiina o ni totogifuapauina mo le ulufale atu po o le faagaoioiga o nofoaga tau taaloga o lo o i lalo o le pule a le Pulega, po o so o se gaoioiga ua faalauiloa, fuafua po o lo o faafoeina e le Pulega.

31. Malosiaga faapitoa - E faaopoopo atu i so o se isi malosiaga ua faaeeina atu e lenei Tulafono e mafai e le Pulega ona:

- (a) faatatau ma faaaogā so o se vaega o eleele po o isi nofoaga i lalo o lana pulega e avea ma nofoaga mo fale o tagata e pulea po o isi tagata ofisa ma tagata faigaluea a le Pulega;
- (b) fausia po o le faataga le fausiaina i totonu o so o se eleele po o isi malae taalo i lalo o lana pulega, polotito, ni fale e sui ai lavalava o tagata taaalo, po o isi fale ma nofoaga o le a faaaogā e kalapu

tamomoe po o faalapotopotoga tau taaloga, po o mo le lisiina atu i tagata lautele e pei ona manatu ua talafeagai ai;

- (c) fausia po o le faataga o le fausia o fale le taua po o isi fale po o nofoaga mo le faaaogāina e tagata lautele i totonu i so o se meatotino e pulea, faafoeina pe vaavaaia e le Pulega;
- (d) fesoasoani i le faavaeina po o le mauaina e so o se isi tagata po o se faalapotopotoga, o ni fale, fale le taua ma nofoaga i totonu po o i so o se isi o meatotino e pulea, vaavaaia ma faafoeina e le Pulega;
- (e) faavae ma tausia nofoaga e tapueina ai le soifua laulelei i totonu o le Malae ma fale taalo i Apia ma Malae ma fale taalo i Tuanaimato e pei ona fuafuaina mai i lea taimi i lea taimi e le Pulega;
- (f) le faia o ni totogifuapauina mo le ulufale atu i fanua po o le fale o i lalo o lana puleaga po o so o se galuega o lo o uunaia, fuafua po o pulea e ia;
- (g) i le tulaga lautele, o le faia lea o gaoioiga ma mea uma e talafeagai mo le tausia ma le faaleleia ma le atinae o malae taalo i lalo o lana pulega, faafoega, ma le vaavaaiga;
- (h) le faia o ni totogi e pei ona ia fuafuaina mai lea taimi i lea taimi mo le faaaogāina o malae ma fale taalo po o le faaaogāina o nofoaga faapitoa o nofoaga tau taaloga po o so o se fale, fale le taua, po o nofoaga mo taaloga i lalo o le pule a le Pulega ma mo so o se galuega e tuuina atu e le Pulega.

32. Tulafono Faatonutonu-(1) E mafai e le Ao o le Malo, i lalo o Faatonuga a le Kapeneta ona faia ni tulafono faatonutonu mo so o se mafuaaga e faasino i le faatinoina o galuega a le Pulega ma le faatinoina o ana malosiaga.

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele o le faafuaiupu (1) e mafai ona faia ni tulafono faatonutonu e faasino i mataupu ua taua e faapea:

- (a) ina ia lautogia ni eleele maoti i totonu o nofoaga ma fanua i lalo o lana pulega e avea ma nofoaga faapitoa mo faasalalauga faatosina mo tagata e lagolagoina so o se gaoioiga, mafutaga, po o sauniga ua faia po o ua faataunuuina ai;
- (b) o le faaaogāina o nofoaga uma, nofoaga maoti po o fanua i lalo o le faafoega, vaavaaiga ma pulea e le Pulega;
- (c) mo le puipuia o le saogalemu i malae ma fale taalo uma, nofoaga o taaloga ma fanua o lo o i lalo o le faafoega, pulega po o le vaavaaiga a le Pulega.

33. Tulafono Laiti-(1) E mafai e le Komiti Faatino i luga o se iugafono faapitoa ona faia ni tulafono laiti mo faamoemoega uma po o so o se tasi o faamoemoega ua taua e faapea:

- (a) ia faamautu le tausia o nofoaga e aofia ai paka o taavale, fale le taua, vaega tuusaunoa ma togalaau;
- (b) tausia se siosiomaga saogalemu ma malupuipuia i nofoaga uma o lo o i lalo o lana faafoega ma ia mautinoa le puipuia o fugalaau patino i le atunuu;
- (c) faatagaina o so o se vaega o nofoaga o lo o i lalo o lana faafoega ina ia faaaogā mo faamoemoega faapisinisi ua faatagaina e tagata po o vaega o tagata e faafoe ai nofoaga tuusaunoaina ma tuutuuga ma aiaiga o ia faatinoga;
- (d) ia taofia tagata lautele mai so o se vaega po o vaega maoti o nofoaga po o eleele o lo o i lalo o lana faafoega;
- (e) faatonuina o aiaiga e tatau ona avanoa ai tagata po o faalapotopotoga i po o e taofia ai mai nofoaga po o eleele o lo o i lalo o lana faafoega po o so o se vaega faapena ma faatulaga tau faaee atu mo le ulufale ai o tagata i so o se vaega o nofoaga po o eleele o lo o i lalo o lana faafoega.

(2) O tulafono laiti ua faia e le Komiti Faatino o le a faamamaluina pe a sainia e le Minisita.

(3) O tulafono laiti uma ua faia i lalo o lenei vaega e tatau ona faataatia i luma o le Fono Aoaofaitulafono i totonu o le luasefulu valu (28) aso ina ua tuanai le aso na faia ai pe afai o lo o tauaofia le Fono Aoaofaitulafono po o pe afai e le o tauaofia, e tatau loa ona faataatia i luma o le Fono Aoaofaitulafono i totonu o le luasefulu valu (28) aso ina ua tuanai le amataga o le tauaofiaga e sosoo ai.

(4) O tagata taitoatasi uma o i latou ia ua faia se solitulafono (e le o faamaotiina e le Komiti Faatino se faasalaga po o se sala tupe po o faasalaga) i lalo o lenei Tulafono ua faia se soligatulafono ma o le a tatau pe a faamaonia le solitulafono ona noatia i se sala tupe e le sili atu i le selau iunite tau faasalaga.

VAEGA IV **AIAIGA ESEESE**

34. Meatotino ma Noataga o le Komiti Faatino o le Malae ma Nofoga tau Taaloga i Apia ma le Pulega o Taaloga a le Pasefika i Saute - O meatotino uma ma noataga a le Komiti Faatino o le Malae ma Nofoga tau Taaloga i Apia ma le Pulega o Taaloga a le Pasefika i Saute o lo o i ai pea i le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, e tatau ona tuuina atu ma faaee atu i le Pulega o Malae ma Fale Taalo a Samoa.

35. Soloia - Ua soloia le Tulafono o le Komiti Faatino o le Malae ma Nofoga tau Taaloga i Apia 1995 ma le Tulafono o le Pulega o Taaloga a le Pasefika i Saute 2007.

36. Faasaoina o feagaiga ma isi taualumaga faaletulafono-(1) O le a leai se mea i lenei Tulafono e aafia ai le tumau pea o so o se feagaiga na faia e le Komiti Faatino i lalo o le Tulafono ua soloia ma o na feagaiga uma sa aloaia le faia ma faamamalu i le aso sa amata faamamaluina ai e tatau ona faatatauina e faapea ua uma ona faia e le Pulega.

(2) E tatau i taualumaga uma faaletulafono na amata faamamaluina e le Komiti Faatino i lalo o le Tulafono ua soloia, ona faaauau pea e pei ona faia e le Pulega.

Fuaiupu 27

FAAMATALAGA

Nofoaga	Eleele o lo o i ai
1. Malae o Fanafanaga-ū	Faleata
2. Malae i Apia o Taaloga taufetuli ma isi	Malae Taalo i Apia
3. Malae Baseball	Faleata
4. Volipolo Matafaga Malae Nu.1	Faletupe Tutotonu o Samoa Apia
5. Volipolo Matafaga Malae Nu. 2	Faleata
6. Malae Hoki	Faleata
7. Malae Lakapi Pa'i	Faleata
8. Malae Kirikiti	Faleata
9. Fale mo Faamalositino Nu.1	Faleata
10. Fale mo Faamalositino Nu.2	Faleata
11. Fale mo Faamalositino Nu.3	Iunivesite Aoao o Samoa
12. Malae Mutia mo Faataavalegapolo	Faleata
13. Malae Netipolo	Malae Taalo i Apia
14. O le Fale Aau a Samoa	Faleata
15. Malae o Fanafanaga i Laau malosi	Tafaigata
16. Malae Softball	Faleata
17. Fale Taalo Autu	Faleata
18. Malae Tenisi	Malae Taalo i Apia
19. Malae Faataavalepolo	Malae Taalo i Apia

18 *Pulega o Malae ma Fale Taalo a Samoa* 2007, Nu.24

20. Fale mo Faamalositino Nu.4 Malae Taalo i Apia

21. Malae Perenise Eteuati Faasaleleaga

**O le Tulafono o Pulega o Malae ma Fale Taalo a Samoa 2007
o lo o faafoeina e le Matagaluega a le Palemia**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**